

بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب.

**تقرير مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين
والقوائم المالية الموحدة**

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥



BAHRAIN
MIDDLE EAST
BANK
بنك البحرين والشرق الأوسط

تقرير مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي - 2025

نيابة عن مجلس الإدارة وإدارة بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب. ("ب م ب" أو "البنك") نقدم التقرير السنوي والبيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025.

كان عام 2025 عامًا مليئًا بالتحديات بالنسبة للبنك. كان التركيز الرئيسي لمجلس الإدارة والإدارة على جهود الاسترداد المتعلقة بأصوله المتعثرة. تم اتخاذ العديد من القرارات للحفاظ على النفقات التشغيلية وتخفيضها إلى أقصى حد ممكن وتحويل جميع الموارد المتاحة نحو جهود التعافي.

النتائج المالية لعام 2025:

بناءً على توجيهات مصرف البحرين المركزي بتاريخ 26 نوفمبر 2018، تم إعادة تصنيف جميع التعرضات المباشرة وغير المباشرة لتفجّر TFC على أنها تعرضات للأطراف ذات العلاقة، ومنذ 16 نوفمبر 2018، فشلت في الوفاء بالتزاماتها بالدفع بمبلغ 194.8 مليون دولار أمريكي من التعرضات الرئيسية القائمة (ما يعادل 86% من أصول البنك). وقد أدى ذلك إلى خسارة صافية لعام 2018 بقيمة 189.4 مليون دولار أمريكي.

خلال عام 2025، ونظرًا لأن غالبية أصول البنك كانت غير منتجة، وللحاجة إلى استخدام السيولة والموارد المتاحة لمعالجة استرداد تلك الأصول، كان توليد الدخل للبنك محدودًا للغاية. انخفض إجمالي الدخل التشغيلي إلى -0.2 مليون دولار (0.9 مليون دولار في عام 2024)، وانخفض إجمالي المصروفات التشغيلية انخفاضاً طفيفاً إلى 1.50 مليون دولار (1.51 مليون دولار في عام 2024).

مبدأ الاستمرارية:

لقد أثر استمرار عدم أداء هذه التعرضات بشكل جوهري على مركز السيولة ومركز رأس المال والأنشطة التجارية للبنك. وبالنظر إلى الوضع المالي، لم يبدي مدققو حسابات البنك أي رأي حول البيانات المالية (إخلاء المسؤولية) بسبب الظروف التي قد تؤثر على قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة. وفقاً لما يقتضيه النظام الأساسي للبنك ووفقاً للمادة (210) (هـ) من قانون الشركات التجارية رقم 21 لسنة 2001 وتعديلاته، دعا مجلس الإدارة إلى عقد جمعية عامة غير عادية ما إذا كان يجب على البنك الاستمرار أو وضعه تحت التصفية الطوعية. لم يكتمل النصاب القانوني لعقد الجمعية العامة غير العادية في الاجتماعات التي تمت الدعوة إليها في 23 ديسمبر 2019 و30 ديسمبر 2019 و6 يناير 2020، وبالتالي لم يكن من الممكن التداول بشأن ذلك.

مع مراعاة أي تطورات أو تغييرات في الحقائق والمعلومات المتوفرة حالياً، والتي قد تؤثر على البنك، والشروط المبينة في الإيضاح 2 حول البيانات المالية، يعتقد مجلس الإدارة والإدارة أن البنك سيستمر في العمل لمدة اثنتي عشر شهراً القادمة على الأقل. يعمل مجلس الإدارة والإدارة على خيارات مختلفة لإعادة هيكلة البنك والحفاظ على تكاليفه التشغيلية وخفضها إلى أقصى حد ممكن عن طريق تقليص حجمه ومواصلة عملياته، وذلك بهدف الاستخدام الحكيم للسيولة المتاحة والموارد الأخرى وتحديد وسائل توليد سيولة إضافية مطلوبة لمواصلة عمليات البنك. بالإضافة إلى ذلك، اتخذت الإدارة العديد من المبادرات بما في ذلك المفاوضات مع الأطراف ذات العلاقة (في عام 2019) لإعادة الهيكلة مع النظر في الخيارات القانونية المختلفة التي أدت إلى رفع قضايا قانونية بهدف تحقيق الاسترداد. إن الخطوات التي اتخذها مجلس الإدارة والإدارة حتى الآن والخطوات المخططة للمستقبل تم توضيحها أيضاً بشكل أكبر في الملاحظات حول البيانات المالية.

الأنشطة خلال العام:

نظراً للقيود التي يفرضها مصرف البحرين المركزي واستمرار عدم أداء نسبة كبيرة من محفظة قروض البنك، فقد اقتصر البنك أنشطته التجارية على إدارة السيولة المتبقية لديه والتركيز على التعافي.

إن الهدف الاستراتيجي الأساسي للبنك هو مواصلة تحقيق استرداد الديون المستحقة بالنيابة عن عملائه وعن نفسه. وقد وجه كافة الموارد والجهود نحو تحقيق هذا الهدف إدراكاً منه أنه أساسي لاستمرارية البنك وحماية مصالح أصحاب المصلحة. وللمساعدة في تحقيق هذا الهدف، ولضمان استخدام السيولة المتاحة بكفاءة، سيستمر تنفيذ عملية التخفيض الشامل للنفقات التشغيلية.



**BAHRAIN
MIDDLE EAST
BANK**
بنك البحرين والشرق الأوسط

الإنجازات:

حتى الآن، وبفضل جهودهم المكثفة، نجح مجلس الإدارة والإدارة في تحقيق ما يلي:

- صدر حكم لصالح البنك فيما يتعلق بقرض متعثر من جهة ذات علاقة تقع في دول مجلس التعاون الخليجي. علاوة على ذلك، قام البنك بتنفيذ الحكم والتوصل إلى تسوية.
- صدر حكم لصالح البنك في دعوى جنائية ومدنية تتعلق بأحد أعضاء الإدارة السابقين. علاوة على ذلك، فإن البنك حاليًا في المراحل النهائية من تنفيذ الحكم في دول مجلس التعاون الخليجي.
- صدر حكم لصالح البنك يتعلق بإيداع متعثر لدى مؤسسة مالية إسلامية مؤسسة محليًا. علاوة على ذلك، قام البنك بتنفيذ الحكم وتوصل إلى تسوية، حيث استلم البنك، كجزء من التسوية، عقارات استثمارية تقع في أمواج البحرين وصوكوفا غير مسعرة. تمكن البنك من بيع كل العقارات الاستثمارية.
- الاستمرار في تعزيز الضوابط الداخلية من خلال مراجعة وتحديث السياسات والإجراءات والأنظمة لزيادة تعزيز الأطر الداخلية للبنك.

التوقعات:

سيستمر التركيز الرئيسي لمجلس الإدارة والإدارة على جهود الاسترداد المتعلقة بالأصول المتعثرة. وبقدر علمه واعتقاده، يدرك مجلس الإدارة والإدارة أن استمرار البنك بهذه الطريقة واتباع هذه الاستراتيجية سيكون لصالح المودعين والعملاء والمساهمين.

نرفق لكم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2025.

أولاً: تفاصيل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

الاسم	المكافآت الثابتة				المكافآت المتغيرة				مكافأة نهاية الخدمة	المجموع الكلي (لا يشمل بدل المصروفات)	بدل المصروفات
	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان	أخرى*	المجموع	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	خطط تحفيزية	**أخرى	المجموع			
أولاً: الأعضاء المستقلين:											
1- الشيخ خليفة بن دحيج بن خليفة آل خليفة*	-	3,770	-	3,770	-	-	-	-	-	3,770	-
2- عماد يوسف المنيع*	-	4,147	-	4,147	-	-	-	-	-	4,417	-
3- خليل اسماعيل المير*	-	4,713	-	4,713	-	-	-	-	-	4,713	-
4- نادر أحمد محمود*	-	4,524	-	4,524	-	-	-	-	-	4,524	-
ثانياً: الأعضاء غير التنفيذيين:											
1-	-										



BAHRAIN
MIDDLE EAST
BANK
بنك البحرين والشرق الأوسط

ثالثاً: الأعضاء التنفيذيين:

1- عبدالله محمد داود*	-	3,770	-	3,770	-	-	-	-	-	3,770	-	-	-	-	-	3,770	-
المجموع	-	20,924	-	20,924	-	-	-	-	-	20,924	-	-	-	-	-	20,924	-

ملاحظة:

- 1- يتعين ذكر جميع المبالغ بالدينار البحريني
 - 2- لا يوجد لدى البنك أي دفعات مكافآت متغيرة أو مكافآت نهاية الخدمة أو بدلات لفقات مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة.
 - 3- الرواتب والمزايا الأخرى بصفتهم موظفين مبينة في الجدول التالي أدناه.
- * تم تعيين أعضاء مجلس الإدارة في الجمعية العامة العادية المنعقدة في 11 أكتوبر 2022 لمدة ثلاث سنوات من 11 أكتوبر 2022 إلى 11 أكتوبر 2025. خلال عام 2025، طلب البنك تمديد فترة ولاية مجلس الإدارة لمدة ستة أشهر، وهو ما وافق عليه البنك المركزي، وبالتالي تم تمديد تاريخ انتهاء ولاية مجلس الإدارة إلى 10 أبريل 2026.

ثانياً: تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية:

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	مجموع المكافآت المدفوعة (Bonus)	أي مكافآت أخرى نقدية / عينية للعام 2025	المجموع الكلي (د.ب)
أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي* والمسؤول المالي الأعلى**	166,923	-	-	166,923

- ملاحظة: يتعين ذكر جميع المبالغ بالدينار البحريني
- * أعلى سلطة في الجهاز التنفيذي بالشركة، ممكن أن تختلف التسمية: (الرئيس التنفيذي (CEO)، الرئيس (President)، المدير العام (GM)، العضو المنتدب (Managing Director) ... الخ).
- ** أعلى مسؤول مالي بالشركة، (CFO، المدير المالي، ... الخ).

الشيخ خليفة بن دحيح بن خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

عبدالله محمد داود
عضو مجلس الإدارة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب. (يتبع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (يتبع)

أسس عدم إبداء الرأي (يتبع)

ج) كما هو مفصّل عنه في الإيضاح رقم ٢٥ حول القوائم المالية الموحدة، كان لدى مجلس الإدارة والإدارة الحاليين للمجموعة (الذين بدأوا مهامهم في سنة ٢٠١٩) مخاوف بشأن بعض المعاملات التي تمت في الفترة من سنة ٢٠١٢ إلى سنة ٢٠١٨ مع منشأة حكومية أجنبية خاضعة للعقوبات، وعيّنت المجموعة طوعاً مكتب محاسبة في سنة ٢٠١٩ لمراجعة المعاملات التي أبرمتها المجموعة اعتباراً من سنة ٢٠١٢ مع منشأة حكومية أجنبية خاضعة للعقوبات.

ذكر مكتب المحاسبة المعين في تقريره الصادر في شهر يونيو ٢٠٢٠، أنه استناداً إلى مراجعة أولية محدودة غير مفصلة، فإن المجموعة معرضة لمخاطر ثبوت انتهاك العقوبات وذلك عائد إلى ودائع تحت العقوبات تم إعادة تجديدها فقط في دفاترها وهناك احتمال بوجود مطالبة غير مؤكدة أو تقييم من قبل الوكالات المعنية بتنفيذ العقوبات. كما أفاد مكتب المحاسبة بأنه لم يتم بتحليل جميع المعاملات ذات الصلة بشكل مستقل وإنما مجرد عينة منها وكما أنه لم يقدم تفاصيل كاملة حول نطاق أنشطة المجموعة المحتملة المتعلقة بالأطراف أو البلدان الخاضعة للعقوبات، حيث قام مكتب المحاسبة عوضاً عن ذلك بتحليل تلك السجلات والوثائق المتعلقة بالمعاملات التي قامت المجموعة بتقديمها. كما أفاد مكتب المحاسبة أن التقييم الأولي لا يشكل تقرير تحقيق داخلي مستقل ولا ينبغي إساءة تفسيره. وتذكر المجموعة أن هذا الإدعاء يتطلب إجراء مراجعة أكثر تفصيلاً للحقائق والمعاملات الأساسية، لتحديد ما إذا كان قد حدث خرق فعلي.

وقد افصحت الإدارة الحالية للمجموعة عن الرأي القانوني لمصرف البحرين المركزي، كما بدأت المجموعة في اتخاذ الإجراءات التصحيحية التي أوصى بها مكتب المحاسبة، حسب مقتضى الحال. وقد أبلغتنا المجموعة بأنه فيما يتعلق بالرأي القانوني الوارد أعلاه، فإنهم ليسوا على علم بأي مطالبات أو إجراءات قضائية أو إجراءات تنظيمية تم رفعها ضد المجموعة من قبل أي وكالة تنظيمية تتعلق بتلك المعاملات حتى تاريخ اعتماد إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. وترى المجموعة أنه لا يمكن تقدير قيمة أو نطاق الخسارة المحتملة في حالة التأكد من حدوث أي انتهاكات للعقوبات، وبالتالي فهي غير قادرة على تحديد قيمة المطالبة المحتملة أو مجموعة من المطالبات المحتملة بصورة موثوق بها ونتيجة لذلك، لم تقم المجموعة بإثبات أي مخصصات بشأن الالتزامات المحتملة في هذه القوائم المالية الموحدة للمجموعة. علاوة على ذلك، تواصلت المجموعة إثبات الأموال الخاضعة للعقوبات ضمن بند "مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية" دون استحقاق أي فوائد على هذه الأرصدة. ولم يتم تزويدنا بالأساس المعتمد لمبدأ عدم الاستحقاق. وبناءً على ذلك، لم نتمكن من تقييم ما إذا كانت هناك أي التزامات محتملة بخصوص الفوائد في هذا الصدد.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب. (يتبع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (يتبع)

مسئوليات مجلس الإدارة حول القوائم المالية الموحدة
إن مجلس الإدارة هو المسئول عن إعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد القوائم المالية الموحدة، يكون مجلس الإدارة مسئولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حيث أمكن، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية مجلس الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة
إن مسئوليتنا هي إبداء رأي حول القوائم المالية الموحدة بناءً على إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. ولكن نتيجة للأمور الموضحة في بند أسس عدم إبداء الرأي في تقريرنا، فإننا لم نتمكن من الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لإبداء رأينا حول تدقيق هذه القوائم المالية الموحدة.

نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير الأخلاقيات الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) كما هو معمول به في عملية تدقيق القوائم المالية للمنشآت ذات المصلحة العامة وفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للقوائم المالية للمنشآت ذات المصلحة العامة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات ووفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ١)، نفيد أنه باستثناء الأمور المفصّل عنها في بند أسس عدم إبداء الرأي الوارد أعلاه والإيضاح رقم ٣ حول القوائم المالية الموحدة:

(أ) أن المجموعة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات؛

(ب) وأن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي تتفق مع القوائم المالية الموحدة؛

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب. (يتبع)

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى (يتبع)

(ج) ولم يرد إلى علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية أو الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ١ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للمجموعة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط المجموعة أو مركزها المالي الموحد.

الشريك المسنول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير لمدققي الحسابات المستقلين هو السيد عبداللطيف المحمود.

أرنست و يونغ

سجل قيد الشريك رقم ٢٩٥
١٦ فبراير ٢٠٢٦
المنامة، مملكة البحرين

٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاح	الموجودات
ألف	ألف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
١٨٥	١٥٩	٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
١,٣٠٩	٩٧٨	٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤,١٦٢	٤,١٦٢	٩	أوراق مالية استثمارية
-	-	١٠	قروض وسلف
-	-	١١	تعرضات الأطراف ذات العلاقة
١,١٢٩	-	١٢	استثمار عقاري
٢٥	٥	١٣	موجودات أخرى
٦,٨١٠	٥,٣٠٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
١٢٧,٣٧٤	١٢٧,٧٣٧	١٤	مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية
١,١٧٦	١,٠٨١	١٥	مبالغ مستحقة لعملاء
٢,٣٦٦	٢,٢٨٦	١٦	مطلوبات أخرى
١٣٠,٩١٦	١٣١,١٠٤		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٧	رأس المال
(٢٢٤,١٠٦)	(٢٢٥,٨٠٠)		خسائر متراكمة
(١٢٤,١٠٦)	(١٢٥,٨٠٠)		مجموع حقوق الملكية
٦,٨١٠	٥,٣٠٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

عماد يوسف المنيع
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبدالله محمد داود
الرئيس التنفيذي

خليفة بن دعيح بن خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

٢٠٢٤	٢٠٢٥	ايضاح
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٠٢	٢٥٨	
(٢)	(١)	
٤٠٠	٢٥٧	
١٥٥	٣٠	
(٣)	٦٤	١٢
٣٤١	(٥٣٧)	
٨٩٣	(١٨٦)	
٧٩٠	٧٣٠	١٨
٧٢٣	٧٧٩	١٩
١,٥١٣	١,٥٠٩	
(٦٢٠)	(١,٦٩٥)	
٨	١	
(٦١٢)	(١,٦٩٤)	
(٠,١٥)	(٠,٤٢)	٢٠

الدخل التشغيلي

دخل الفوائد والربح

مصروفات الفوائد

صافي دخل الفوائد

دخل آخر

مكسب / (خسارة) ناتجة عن بيع استثمارات عقارية

(خسارة) / مكسب ناتج عن صرف عملات أجنبية

المصروفات التشغيلية

مصروفات الموظفين

مصروفات عمومية وإدارية

صافي الخسارة قبل مخصص الخسائر الانتمائية المتوقعة

استرجاع مخصص الخسائر الانتمائية المتوقعة

صافي الخسارة والخسارة الشاملة الأخرى للسنة

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنوات أمريكية)

عماد يوسف المنيع
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبدالله محمد داود
الرئيس التنفيذي

خليفة بن دعيح بن خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح
(٦١٢)	(١,٦٩٤)	
		الأنشطة التشغيلية
		صافي الخسارة للسنة
		تعديلات للبنود التالية:
٢	-	الاستهلاك والإطفاء
(٣٤١)	٥٣٧	خسارة / (مكسب) ناتج عن صرف عملات أجنبية
٣	(٦٤)	(مكسب) / خسارة ناتجة من بيع استثمارات عقارية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٤٧	٢٠	موجودات أخرى
(١٢)	(٩٥)	مبالغ مستحقة لعملاء
(٩١)	(٢٥٤)	مطلوبات أخرى
(١,٠٠٤)	(١,٥٥٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
١,٣٦٢	١,١٩٣	١٢ متحصلات من استبعاد استثمارات عقارية
١,٣٦٢	١,١٩٣	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
٣٥٨	(٣٥٧)	صافي التغيرات في النقد وما في حكمه
١,١٣٦	١,٤٩٤	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١,٤٩٤	١,١٣٧	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر
		يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
١٨٥	١٥٩	٧ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
١,٣٠٩	٩٧٨	٨ إيداعات لدى مؤسسات مالية بتواريخ استحقاق أصلية
١,٤٩٤	١,١٣٧	لفترة تسعين يوماً أو أقل
		المجموع

رأس المال ألف دولار أمريكي	خسائر متراكمة ألف دولار أمريكي	مجموع حقوق الملكية ألف دولار أمريكي
١٠٠,٠٠٠	(٢٢٣,٤٩٤)	(١٢٣,٤٩٤)
في ١ يناير ٢٠٢٤		
-	(٦١٢)	(٦١٢)
صافي الخسارة ومجموع الخسارة الشاملة للسنة		
١٠٠,٠٠٠	(٢٢٤,١٠٦)	(١٢٤,١٠٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤		
-	(١,٦٩٤)	(١,٦٩٤)
صافي الخسارة ومجموع الخسارة الشاملة للسنة		
١٠٠,٠٠٠	(٢٢٥,٨٠٠)	(١٢٥,٨٠٠)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥		

١ التأسيس والأنشطة

بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب. ("البنك" أو "بي إم بي") هي شركة مساهمة بحرينية تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ٥ يوليو ١٩٨٢ وقد تم منحها الترخيص لمزاولة الأنشطة المصرفية من قبل مصرف البحرين المركزي. بتاريخ ٩ أبريل ٢٠٠٧، أصدر مصرف البحرين المركزي ترخيص للبنك لمزاولة الخدمات المصرفية التقليدية بالجملة. إن رقم السجل التجاري للبنك هو ١٢٢٦٦ ورخصة النشاط الممنوحة من قبل مصرف البحرين المركزي هي WBS/023. إن البنك مدرج في بورصة البحرين تحت شعار "بي إم بي". تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركائه التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") في تقديم خدمات تمويل التجارة والخدمات المصرفية الخاصة والخدمات المصرفية المؤسسية وخدمات إدارة الموجودات.

إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو مركز بي إم بي، مبنى رقم ١٣٥، طريق ١٧٠٢، مجمع ٣١٧، المنطقة الدبلوماسية، المنامة، مملكة البحرين.

إيه ان انفسستمنت ذ.م.م.، شركة ذات مسؤولية محدودة أسست في مملكة البحرين وهي الشركة الأم للبنك.

تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١٦ فبراير ٢٠٢٦.

٢ مبدأ الاستمرارية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، بلغت الخسائر المتراكمة للمجموعة ٢٢٥,٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢٢٤,١ مليون دولار أمريكي) وتجاوز إجمالي مطلوباتها بشكل جوهري إجمالي موجوداتها بنحو ١٢٥,٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٢٤,١ مليون دولار أمريكي). وعلاوة على ذلك، وكما تجاوزت المطلوبات التعاقدية الحالية للمجموعة موجوداتها السائلة. وعلى الرغم من أن المطلوبات التعاقدية الحالية البالغة ١٢٧,٧ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٢٧,٤ مليون دولار أمريكي) هي لطرف مقابل واحد ولا يتوقع أن يتم تسويتها استناداً إلى قيود معينة، تعتمد قدرة البنك على الوفاء بالتزاماته عند استحقاقها على قدرته على استرداد موجوداته المتعثرة التي تم تخصيص مخصصات لها بالكامل والتي هي مستحقة من أطراف ذات علاقة مع تعرضات تبلغ قيمتها ١٩٥,٤ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٩٣,٧ مليون دولار أمريكي) واسترداد استثماراته المتعثرة من بنك إسلامي بالجملة مؤسس محلياً، والتي يتم إدراجها بصافي القيمة المتوقعة تحقيقها البالغة ١٦٢,٤ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٦٢,٤ مليون دولار أمريكي).

ولمعالجة هذه العوامل، اتخذ مجلس الإدارة والإدارة عدداً من المبادرات في السابق، بما في ذلك إجراء عدة مفاوضات مع الأطراف ذات العلاقة لإعادة هيكلة التعرضات. تنتظر الإدارة حالياً في الخيارات القانونية المختلفة بهدف تحقيق الاسترداد من جميع الأطراف المتعثرة في السداد. بالإضافة إلى ذلك، يواصل مجلس الإدارة والإدارة العمل على خيارات الاستمرارية المختلفة والتي تتضمن على إعادة هيكلة البنك بهدف استخدام السيولة المتاحة والموارد الأخرى بحذر لاستمرار عمليات البنك.

على الرغم من الخطوات المذكورة أعلاه التي تم اتخاذها من قبل مجلس الإدارة والإدارة، لا يزال وضع السيولة في البنك غير مؤكد وبناءً على توقعات السيولة التي أعدتها الإدارة، لن يتمكن البنك من الوفاء بالتزاماته خلال الإثنى عشر شهراً المقبلة من تاريخ اعتماد هذه القوائم المالية الموحدة، ما لم يتمكن البنك من استرداد التعرضات المتعثرة الواردة أعلاه إما كلياً أو جزئياً. بالأخذ في الاعتبار هذه الحقائق، تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية، حيث يتم إدراج الموجودات بصافي القيمة المتوقعة تحقيقها ويتم إدراج المطلوبات بالمبالغ المتوقعة تسويتها بها.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك للسنوات السابقة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية. وبالتالي، تم الإفصاح عن مبالغ المقارنة في هذه القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية للإعداد والقياس.

سيواصل مجلس الإدارة وإدارة البنك العمل على استرداد التعرضات المتعثرة مع استخدام السيولة المتاحة للبنك بحذر.

٣ عدم الامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية

أ عدم الامتثال لمتطلبات الحد الأدنى لرأس المال وكفاية رأس المال والتعرضات الكبيرة ومتطلبات الإفصاحات العامة للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي

١. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، بلغت قيمة حقوق ملكية البنك سالب ١٢٥,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٤: سالب ١٢٤,١ مليون دولار أمريكي) والذي يعد أقل من ١٠٠ مليون دولار أمريكي، وهو الحد الأدنى المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي لحاملي تراخيص البنوك بالجملة. وعلاوة على ذلك، إن نسبة كفاية رأس المال للبنك سلبية مقارنة بالحد الأدنى المطلوب لنسبة إجمالي رأس المال البالغة ١٢,٥٪ المحددة من قبل مصرف البحرين المركزي، وبالتالي فإن البنك لم يمثل لمتطلبات الحد الأدنى لكفاية رأس المال المنصوص عليها في الأنظمة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. بالإضافة إلى ذلك، لم يمثل البنك لمتطلبات نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر ونسبة متطلبات الرافعة المالية المنصوص عليها في تلك الأنظمة.

٢. لدى المجموعة تعرضات لأطراف ذات علاقة بقيمة ١٩٥,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٩٣,٧ مليون دولار أمريكي) وهو ما لا يمثل مع القسم ٢-٥-٣ والقسم ٢-٥-١٥ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، نتيجة للوضع السلبى لحقوق الملكية، فإن البنك لم يمثل لحدود التعرضات الأخرى كما هو محدد في القسم ٢ والمواضع الأخرى في الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المجلد رقم ١.

٤ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك والشركات الاستثمارية القابضة للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

الشركات الاستثمارية القابضة وهي شركات ذات أغراض خاصة مملوكة بالكامل للبنك، وهي مؤسسة ومسجلة في جزر كايمان ونيوجيرسي.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. تتحقق السيطرة عندما تكون لدى المجموعة تعرضات أو حقوق على عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها. وبالأخص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط إذا كان لدى المجموعة ما يلي:

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها)؛
- تعرضات على أو حقوق على عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

عندما يكون لدى المجموعة حقوق أقل في أغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؛
- الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت مهيمنة أو غير مهيمنة على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغيرات على عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصرفات الشركة التابعة المقتناة أو المستبعدة خلال السنة في القائمة الموحدة للدخل الشامل من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف سيطرتها على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة، حتى لو أن النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشي سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصرفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البينية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

٥ أسس الإعداد ومعلومات السياسات المحاسبية الهامة

١-٥ بيان بالالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية كما هو مذكور بالتفصيل في الإيضاح رقم ٢ حول هذه القوائم المالية الموحدة.

٢-٥ العرف المحاسبي

تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية، حيث يتم إدراج الموجودات بصافي القيمة القابلة للتحقيق ويتم إدراج المطلوبات بالمبالغ المتوقعة تسويتها بها.

تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي، لكونها العملة الرئيسية لعمليات البنك، وتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي ما لم ينص بخلاف ذلك.

٦ الآراء والتقديرات المحاسبية الهامة

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، اتخذت الإدارة الآراء والتقديرات الموضحة أدناه، في تحديد المبالغ المثبتة في القوائم المالية الموحدة.

صافي القيمة القابلة للتحقيق

يتطلب إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية من الإدارة وضع آراء وتقديرات وافتراسات التي قد تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والإفصاحات المرفقة. وتستخدم الإدارة هذه الافتراضات والتقديرات في تقييم صافي القيمة القابلة للتحقق للموجودات المطلوبات بالمبالغ المتوقعة تسويتها بها.

مبدأ الاستمرارية

بناءً على وضع السيولة غير المؤكد للبنك في سنة ٢٠٢٠، تم إعداد القوائم المالية الموحدة للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ و ٢٠٢٤ على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية.

في سنة ٢٠٢٥، قام مجلس إدارة البنك بإعادة تقييم قدرة البنك على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية. واستنتج أن وضع السيولة للبنك لا يزال غير مؤكد وبناءً على توقعات السيولة التي أعدتها الإدارة، لن يتمكن البنك من الوفاء بالتزاماته خلال إثني عشر شهراً المقبلة من تاريخ اعتماد هذه القوائم المالية الموحدة. بناءً على ذلك، تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة على أساس آخر بخلاف مبدأ الاستمرارية.

٧ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٨٥	١٥٩
١٨٥	١٥٩
١,٣٠٩	٩٧٨
١,٤٩٤	١,١٣٧

حسابات جارية لدى البنوك

الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية

إيداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ استحقاق أصلية لفترة تسعين يوماً أو أقل

النقد وما في حكمه

تتضمن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية على مبلغ وقدره ١٠٣ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا شيء دولار أمريكي) مودعة لدى بنك تجزئة تابع لطرف آخر في مملكة البحرين، وذلك لسداد المبالغ المستحقة للعملاء (راجع الإيضاح رقم ١٥). يتم الاحتفاظ بالأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية لدى مؤسسات مالية تتمتع بسمعة جيدة، ويعتبر تأثير الخسائر الائتمانية المتوقعة غير جوهري (٢٠٢٤: نفس الشيء).

٨ إيداعات لدى مؤسسات مالية

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٣١٠	٩٧٨
(١)	-
١,٣٠٩	٩٧٨

إيداعات لدى مؤسسات مالية

مخصوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

تتضمن الإيداعات لدى المؤسسات المالية على مبلغ وقدره ٩٧٨ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,١٧٦ ألف دولار أمريكي) مودعة لدى بنك تجزئة تابع لطرف آخر في مملكة البحرين، وذلك لسداد المبالغ المستحقة للعملاء (راجع الإيضاح رقم ١٥). يتم الاحتفاظ بالأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية لدى مؤسسات مالية تتمتع بسمعة جيدة، ويعتبر تأثير الخسائر الائتمانية المتوقعة غير جوهري (٢٠٢٤: نفس الشيء).

٩ أوراق مالية استثمارية

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤,١٦٢	٤,١٦٢
٤,١٦٢	٤,١٦٢

صكوك غير مسعرة

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥

تم إصدار صكوك غير مسعرة من قبل بنك إسلامي بالجملة مؤسس محلياً بقيمة ٩,٦٢١ ألف دولار أمريكي. يتم تسجيل هذه الصكوك بصافي القيمة القابلة للتحقيق البالغ قيمتها ٤,١٦٢ ألف دولار أمريكي (٢٠٢٤: ٤,١٦٢ ألف دولار أمريكي).

١٠ قروض وسلف

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٧٠٥	٧٠٥
٧٠٥	٧٠٥
(٧٠٥)	(٧٠٥)
-	-

قروض الشركة

مخصوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

كما أن قرض الشركة البالغ ٧٠٥ ألف دولار أمريكي متعثر ومصنف ضمن المرحلة ٣ وقد تم تخصيص مخصصات له بالكامل (٢٠٢٤: نفس الشيء).

١١ تعرضات الأطراف ذات العلاقة

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٩٣,٧١٨	١٩٥,٤٠٨
(١٩٣,٧١٨)	(١٩٥,٤٠٨)
-	-

تعرضات الأطراف الأخرى
مخصوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

بناءً على اكتشاف بعض الحقائق في سنة ٢٠١٨، قام البنك بإعادة تصنيف تعرضات التمويل التجاري الخاصة به كتعرضات لأطراف ذات علاقة. وبالإضافة إلى ذلك، قام البنك أيضاً بإعادة تصنيف بعض المبالغ من إيداعات لدى مؤسسات مالية وأوراق مالية استثمارية بعد اكتشاف اتفاقيات معينة تم تنفيذها لصالح الأطراف ذات العلاقة. تعد تعرضات الأطراف ذات العلاقة تلك متعثرة وتم تصنيفها ضمن المرحلة ٣ (٢٠٢٤: نفس الشيء) وتم إثبات خسائر ائتمانية متوقعة على المبلغ بالكامل. تتعلق التغيرات في إجمالي التعرضات والخسائر الائتمانية المتوقعة ذات الصلة بصرف العملات الأجنبية (٢٠٢٤: نفس الشيء).

يباشر البنك حالياً إجراءات قانونية جارية ضد الأطراف ذات العلاقة بهدف متابعة حقوقه التعاقدية واسترداد المبالغ المستحقة.

١٢ استثمار عقاري

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٤٩٤	١,١٢٩
(١,٣٦٥)	(١,١٢٩)
١,١٢٩	-

في ١ يناير
استيعادات

في ٣١ ديسمبر

خلال سنة ٢٠٢٣، وقع البنك اتفاقية تسوية مع بنك إسلامي بالجملة مؤسس محلياً بمبلغ تسوية متفق عليه. وكجزء من اتفاقية التسوية، استلم البنك استثمار عقاري مكون من ٥ وحدات من الفلل السكنية تقع في جزر أمواج في البحرين، بقيمة ٢,٤٩٤ ألف دولار أمريكي. قد باعت الإدارة خلال السنة آخر وحدتين من الفلل السكنية مقابل مبلغ وقدره ١,١٩٣ ألف دولار أمريكي.

١٣ موجودات أخرى

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢	٢
٢٣	٣
٢٥	٥

فوائد مستحقة القبض
أخرى

١٤ مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية

تمثل هذه مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية في المنطقة. تتضمن هذه على مطلوبات تجاه طرف آخر بقيمة ١٢٧,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٤: ١٢٧,٤ مليون دولار أمريكي). بتاريخ ٢٦ أغسطس ٢٠٢٠، وكجزء من مراجعة الامتثال الاستراتيجي التي أجرتها الإدارة، قرر مجلس الإدارة أن هذه الودائع لن تخضع لأي تجديدات أخرى نتيجة للعقوبات المفروضة عليها. وبالتالي، تم معاملة هذه الودائع على أنها حسابات جارية (راجع الإيضاح رقم ٢٥).

١٥ مبالغ مستحقة لعملاء

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٧٥٦	٧٤٥
٤٢٠	٣٣٦
١,١٧٦	١,٠٨١

مساهمة العملاء في الصناديق الاستثمارية
أخرى

تمثل مساهمة العملاء في الصناديق الاستثمارية المبالغ المستلمة من العملاء لاستثمارها في صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة المدارة من قبل البنك، والمودعة لدى بنك تجزئة تابع لطرف آخر في مملكة البحرين (راجع الإيضاحين رقم ٧ و ٨). على الرغم من أن هذه الصناديق تعامل كجزء من ودائع العملاء إلا أن البنك يحتفظ بها لحين يتم استدعاء رأس المال من قبل مدراء صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة. تتضمن مساهمة العميل في الصناديق الاستثمارية على ودائع بقيمة ٦٧ ألف دولار أمريكي (٢٠٢٤: ٦٦ ألف دولار أمريكي) محتفظ بها نيابة عن صندوق بي.أم.بي. للتكنولوجيا والاتصالات.

تشتمل الأخرى على مبالغ ودائع عملاء الأفراد والشركات.

١٦ مطلوبات أخرى

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٩٨	٥٢٠
٣٩١	٣٨٠
٣	٣
١,٧٧٤	١,٣٨٣
٢,٣٦٦	٢,٢٨٦

مصرفات مستحقة
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
فوائد مستحقة الدفع
مطلوبات أخرى ومخصصات

يتضمن ذلك مخصص بقيمة ١,٢٨٧ ألف دولار أمريكي تم اثباته بالعملة الأجنبية، فيما يتعلق بجميع المطالبات القانونية الحالية والمحتملة التي قد تنتج ضد البنك من قبل الأطراف الأجنبية التي كانت موجوداتها مدارة من قبل البنك (راجع الإيضاح رقم ٢٦). وبالتالي، لم يطرأ أي تغيير جوهري على مبلغ المخصص، باستثناء تأثيرات فروق أسعار الصرف.

١٧ رأس المال

٢٠٢٤	٢٠٢٥
المبلغ	المبلغ
العدد	العدد
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
١٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠

المصرح به

أسهم عادية بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم

الصادر والمدفوع بالكامل

أسهم عادية بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم

١٨ مصرفات الموظفين

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٦٠٩	٦١٥
١٨١	١١٥
٧٩٠	٧٣٠

رواتب
تكاليف الموظفين الأخرى

١٩ مصروفات عمومية وإدارية

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦٥	٥٤	مصروفات الاتصالات
٢٨٦	٤٢٥	مصروفات مهنية وقانونية
١١٤	١١٩	مصروفات المباني والمعدات
٢	-	مصروفات الاستهلاك والإطفاء
٢٥٦	١٨١	مصروفات أخرى
<u>٧٢٣</u>	<u>٧٧٩</u>	

٢٠ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح بقسمة صافي الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
(٦١٢)	(١,٦٩٤)	صافي الخسارة للسنة العائدة إلى ملاك البنك (ألف دولار أمريكي)
<u>٤٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (بالآلاف)
<u>(٠,١٥)</u>	<u>(٠,٤٢)</u>	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)

لا يوجد لدى البنك أية خيارات أسهم مستحقة أو ضمانات قد يكون لها تأثير مخفض على الأرباح للسهم.

٢١ القطاعات التشغيلية

ونظراً للوضع الحالي للبنك، تعتبر إدارة البنك أن جميع العمليات تشكل قطاعاً واحداً.

تم تأسيس البنك في مملكة البحرين، وتم تأسيس شركاته الاستثمارية القابضة وتسجيلها في جزر كايمان ونيجيريا.

٢٢ معاملات وأرصدة الطرف ذو العلاقة

تعتبر الأطراف على أنها أطراف ذات علاقة إذا كان لدى إحدى الأطراف القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو يمارس نفوذاً مؤثراً على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة على المنشآت التي تمارس عليها المجموعة نفوذاً مؤثراً والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات المملوكة من قبلهم وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة بشكل جوهري من قبل هذه الأطراف.

موظفو الإدارة الرئيسيون للبنك هم الأشخاص الذين لديهم صلاحيات ومسؤوليات للتخطيط وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة. ويشتمل موظفو الإدارة الرئيسيين على أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ورئيس الشؤون المالية ورؤساء الأقسام. فيما يلي أدناه المعاملات التي تم الدخول فيها خلال السنة والأرصدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤:

مساهمين		موظفي الإدارة	
وأطراف أخرى ذات علاقة		الرئيسيين	
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

القائمة الموحدة للمركز المالي

الموجودات

تعرضت الأطراف ذات العلاقة (إجمالي) *

المطلوبات

مطلوبات أخرى - مكافآت نهاية الخدمة للموظف

* تم تخصيص مخصصات بالكامل لتعرضت الأطراف ذات العلاقة (٢٠٢٤: نفس الشيء).

مساهمين	
وأطراف أخرى ذات علاقة	
٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

موجودات مدارة

استثمارات نيابة عن العملاء (راجع الإيضاح رقم ٢٦)

القائمة الموحدة للدخل الشامل

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين، بما في ذلك أعضاء مجلس الإدارة، والمتضمنة في القائمة الموحدة للدخل:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤٦٠	٤٤٢
٣	٣
٤٦٣	٤٤٥
٥٦	٥٦

رواتب ومكافآت الموظفين الأخرى قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة للموظف

أتعاب أعضاء مجلس الإدارة

٢٣ إدارة رأس المال

يتمثل الغرض الرئيسي في إدارة رأس المال البنك في ضمان التزام البنك لمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً وأن يحافظ البنك على نسب رأسمالية عالية من أجل دعم أعماله وزيادة الحد الأعلى للقيمة عند المساهمين. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ و ٢٠٢٤، فإن حقوق الملكية ونسبة كفاية رأس المال للبنك أقل من الحد الأدنى المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي. (راجع الإيضاح رقم ٣).

٢٤ إدارة المخاطر المالية

المخاطر الرئيسية المرتبطة بالأعمال التجارية للبنك هي مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق (المشتملة على مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم) والمخاطر التشغيلية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة والمخاطر الائتمانية ومخاطر الالتزام والتنظيم وكذلك الأشكال الأخرى من المخاطر الكامنة في عملياته المالية.

تقوم الأقسام التالية بمراجعة المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها البنك ضمن سياق أعماله الاعتيادية وكيفية إدارته لتلك المخاطر.

(أ) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة الناجمة عن عدم قدرة أو عدم رغبة الطرف الآخر في الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. تنشأ مخاطر الائتمان بشكل أساسي من أنشطة الإقراض والتمويل التجاري للبنك بالإضافة إلى المعاملات الأخرى المتعلقة باستثمارات الدين، والتي بموجبها يطبق البنك تقييمات شاملة لمخاطر الائتمان وتعيين حدود مخاطر الائتمان عند مستوى التعرض.

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

٢٠٢٥				الموجودات
لم يحن موعد استحقاقها	فات موعد استحقاقها أو مضمحلة	مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	الحد الأقصى لمخاطر الائتمان	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٥٩	-	-	١٥٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
٩٧٨	-	-	٩٧٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤,١٦٢	-	-	٤,١٦٢	أوراق مالية استثمارية
-	٧٠٥	(٧٠٥)	-	قروض وسلف
-	١٩٥,٤٠٨	(١٩٥,٤٠٨)	-	تعرضات الأطراف ذات العلاقة
٥	-	-	٥	موجودات أخرى
٥,٣٠٤	١٩٦,١١٣	(١٩٦,١١٣)	٥,٣٠٤	

٢٠٢٤				الموجودات
لم يحن موعد استحقاقها	فات موعد استحقاقها أو مضمحلة	مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	الحد الأقصى لمخاطر الائتمان	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٨٥	-	-	١٨٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
١,٣١٠	-	(١)	١,٣٠٩	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤,١٦٢	-	-	٤,١٦٢	أوراق مالية استثمارية
-	٧٠٥	(٧٠٥)	-	قروض وسلف
-	١٩٣,٧١٨	(١٩٣,٧١٨)	-	تعرضات الأطراف ذات العلاقة
٢٥	-	-	٢٥	موجودات أخرى
٥,٦٨٢	١٩٤,٤٢٣	(١٩٤,٤٢٤)	٥,٦٨١	

جودة الائتمان حسب فئة الموجودات المالية

يتم تصنيف كافة تعرضات البنك بخلاف القروض والسلف وتعرضات الأطراف ذات العلاقة، والتي تم تخصيص مخصصات لها بالكامل، على أنها تعرضات المرحلة ١.

٢٤ إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(أ) مخاطر الائتمان (يتبع)

تركز مخاطر الائتمان

تقع جميع تعرضات المجموعة في البحرين باستثناء القروض والسلف وتعرضات الأطراف ذات العلاقة والتي تقع في أوروبا. تم تخصيص مخصصات بالكامل لتعرضات البنك في القروض والسلف وتعرضات الأطراف ذات العلاقة.

القطاع الصناعي

تتركز جميع تعرضات البنك في القطاعين المصرفي والمالي.

(ب) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر الخسارة نتيجة للتغيرات السلبية المحتملة في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لمركز التداول أو محفظة الأدوات المالية الناتجة عن الحركة في متغيرات السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم وأسعار السلع ومؤشرات السوق وكذلك التقلبات والارتباطات فيما بين الأسواق.

إن المخاطر الرئيسية المرتبطة بالسوق التي تتعرض لها المجموعة هي مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر صرف العملات الأجنبية.

(١) مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي عبارة عن مخاطر التغيرات في أسعار الفائدة في السوق والتي سوف تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، يتعرض البنك لمخاطر محدودة على الموجودات والمطلوبات التي تستحق عليها فائدة، وبالتالي، لا توجد مخاطر أسعار فائدة جوهرية (٢٠٢٤: نفس الشيء).

(٢) صرف العملات الأجنبية

إن مخاطر صرف العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب في قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن غالبية موجودات ومطلوبات المجموعة هي معروضة بالدولار الأمريكي والريال القطري والدينار البحريني واليورو. بما أن الريال القطري والدينار البحريني مرتبطان بالدولار الأمريكي، فإنه توجد هناك حساسية ضئيلة لمخاطر صرف العملات الأجنبية.

يتعرض البنك لمخاطر اليورو على المبالغ المستحقة للمؤسسات المالية والمستحقة للعملاء ومطلوبات أخرى.

(ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي قد تواجه المجموعة إذا لم تتوفر لديه أموال كافية لتلبية الالتزامات المالية للمجموعة عندما يحين موعد استحقاقها ضمن الظروف العادية والمضطربة، والتي تتضمن على الالتزامات المرتبطة بمطلوباتها المالية التي يتم تسويتها عن طريق تسليم المبالغ النقدية أو الموجودات المالية الأخرى. كما أنها تمثل المخاطر التي قد تتعرض لها المجموعة عندما لم يتمكن من تحقيق موجوداته في الوقت المناسب بأسعار مقاربة من قيمتها المدرجة. يمكن أن تنشأ مخاطر السيولة نتيجة لوجود فجوات في مواعيد استحقاق الموجودات والمطلوبات أو وجود اضطرابات في السوق أو خفض التصنيفات الائتمانية، مما قد يتسبب في نضوب مصادر التمويل على الفور.

لدى المجموعة مبلغ وقدره ١٢٧,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٤: ١٢٧,٤ مليون دولار أمريكي) لصالح مؤسسة مالية واحدة، مما يشكل مخاطر على تمويل السيولة بالنسبة للمجموعة. من المتوقع أن تتم تسوية هذه المطلوبات من قبل المجموعة بناءً على قيود معينة ومع مراعاة استرداد المجموعة لمبالغ تعرضاتها للأطراف ذات العلاقة. للحصول على تفاصيل إضافية يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١٤.

٢٤ إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(ج) مخاطر السيولة (يتبع)

يعرض الجدول الوارد أدناه بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة على أساس تواريخ استحقاقاتها التعاقدية المتبقية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥

لا يوجد لديها تاريخ استحقاق	أكثر من ١٢ شهر	أكثر من ٦ أشهر لغاية ١٢ شهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٣ أشهر
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
المجموع					
١٥٩	-	-	-	-	١٥٩
٩٧٨	-	-	-	-	٩٧٨
٤,١٦٢	٤,١٦٢	-	-	-	-
٥	٢	-	-	-	٣
٥,٣٠٤	٤,١٦٤	-	-	-	١,١٤٠
الموجودات					
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية					
إيداعات لدى مؤسسات مالية					
أوراق مالية استثمارية					
موجودات أخرى					
المطلوبات					
مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية					
مبالغ مستحقة لعملاء					
مطلوبات أخرى					
مجموع المطلوبات					
١٢٧,٧٣٧	-	-	-	-	١٢٧,٧٣٧
١,٠٨١	-	-	-	-	١,٠٨١
٢,٢٨٦	-	-	-	-	٢,٢٨٦
١٣١,١٠٤	-	-	-	-	١٣١,١٠٤
صافي فجوة السيولة					
(١٢٥,٨٠٠)	٤,١٦٤	-	-	-	(١٢٩,٩٦٤)
(١٢٥,٨٠٠)	(١٢٩,٩٦٤)	(١٢٩,٩٦٤)	(١٢٩,٩٦٤)	(١٢٩,٩٦٤)	(١٢٩,٩٦٤)
فجوة السيولة المتراكمة					

٢٤ إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(ج) مخاطر السيولة (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

لا يوجد لديها تاريخ استحقاق	أكثر من ١٢ شهر	أكثر من ٦ أشهر لغاية ١٢ شهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٣ أشهر	الموجودات
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٨٥	-	-	-	١٨٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
١,٣٠٩	-	-	-	١,٣٠٩	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤,١٦٢	٤,١٦٢	-	-	-	أوراق مالية استثمارية
٢٥	-	-	٥	٢	موجودات أخرى
٥,٦٨١	٤,١٦٢	-	٥	٢	مجموع الموجودات
١٢٧,٣٧٤	-	-	-	١٢٧,٣٧٤	المطلوبات
١,١٧٦	-	-	-	١,١٧٦	مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية
٢,٣٦٦	-	-	-	٢,٣٦٦	مبالغ مستحقة لعملاء
١٣٠,٩١٦	-	-	-	١٣٠,٩١٦	مطلوبات أخرى
١٣٠,٩١٦	-	-	-	-	مجموع المطلوبات
(١٢٥,٢٣٥)	٤,١٦٢	-	٥	٢	صافي فجوة السيولة
(١٢٥,٢٣٥)	(١٢٩,٣٩٧)	(١٢٩,٣٩٧)	(١٢٩,٤٠٢)	(١٢٩,٤٠٤)	فجوة السيولة المتراكمة

الاستحقاق التعاقدى للمطلوبات المالية على أسس غير مخصصة

قيمة المطلوبات المالية على أسس غير مخصصة تساوي قيمتها المدرجة، حيث أن هذه المطلوبات المالية لا تستحق عليها فائدة.

كما يتطلب من المجموعة الامتثال لمتطلبات نسبة السيولة لاتفاقية بازل ٣ على النحو المنصوص عليه من قبل مصرف البحرين المركزي، والتي أصبحت سارية المفعول خلال سنة ٢٠١٩. تتعلق هذه المتطلبات بالحفاظ على الحد الأدنى لنسبة تغطية السيولة بنسبة ١٠٠٪ ونسبة صافي التمويل المستقر. يتم احتساب نسبة تغطية السيولة كنسبة بين مخزون الأصول السائلة عالية الجودة وصافي التدفقات الخارجة على مدى ٣٠ يوماً المقبلة. ويتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر كنسبة من "التمويل المستقر المتاح" إلى "التمويل المستقر المطلوب".

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، لم تمثل نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر للمجموعة لمتطلبات مصرف البحرين المركزي (راجع الإيضاح رقم ٣).

٢٤ إدارة المخاطر المالية (يتبع)

د) المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناتجة عن عدم كفاية أو فشل الضوابط أو الإجراءات الداخلية أو فشل الأنظمة أو الاحتيال أو انقطاع الأعمال أو الخطأ البشري أو فشل الإدارة أو عدم كفاية الموظفين.

يتضمن إطار عمل إدارة المخاطر للبنك على سياسات وإجراءات المخاطر التشغيلية المصممة لإدارة المخاطر التشغيلية والتي تتضمن على تحديد ومراقبة مختلف المخاطر التشغيلية.

على الرغم من أنه لا يمكن إزالة جميع المخاطر التشغيلية كلياً، إلا أنه يتم إدارتها وتخفيفها من خلال ضمان وجود البنية التحتية المناسبة والضوابط والأنظمة والإجراءات والفصل بين الواجبات، ومن خلال عمليات تحقق داخلية أخرى تهدف إلى منع حدوث الأخطاء غير المقصودة من الموظفين أو الأفعال غير القانونية قبل إتمام المعاملة. كما يتم إدارة المخاطر التشغيلية والتخفيف من حدتها من خلال ضمان احتفاظ البنك بموظفين ذوي كفاءة في جميع أقسام البنك.

ولزيادة التخفيف من حدة المخاطر التشغيلية، وضع البنك أيضاً استراتيجيات أخرى للتخفيف من حدة الرقابة تتضمن على خطة استمرارية تصريف الأعمال والحصول على تأمينات على الممتلكات. الترتيبات الطارئة التي يتم فجصها من وقت لآخر لدعم العمليات في حالة حدوث مجموعة من سيناريوهات الكوارث المحتملة.

هـ) المخاطر القانونية

المخاطر القانونية هي مخاطر الخسائر المحتملة أو في بعض حالات الإفلاس الناتجة عن الفشل أو الإهمال غير المقصود في الوفاء بالالتزامات المهنية (القانونية) (بما في ذلك المتطلبات الائتمانية والملائمة)، أو نتيجة لطبيعة أو تصميم المنتج. كما تُعتبر المخاطر القانونية بمثابة مخاطر عدم الامتثال أو عدم التيقن في تطبيق أو تفسير العقود والقوانين والأنظمة، أو عدم قانونية أو عدم قابلية تنفيذ التزامات الأطراف الأخرى بموجب العقود، بالإضافة إلى التعرض أو المسؤولية غير المقصودة الناتجة عن الفشل في هيكلة المعاملات أو العقود بشكل صحيح.

يجوز للبنك ضمن سياق أعماله الاعتيادية رفع دعاوي قضائية ضد أطراف أخرى، وقد تكون هناك أيضاً دعاوي قضائية و/أو إجراءات تنظيمية مرفوعة ضده. وللتخفيف من حدة المخاطر القانونية، وضع البنك سياسات وإجراءات مناسبة ويستخدم خدمات الشركات القانونية المهنية عند الضرورة، لضمان إدارة المخاطر القانونية بفعالية وكفاءة.

بالإضافة إلى ذلك، وللتخفيف من المخاطر القانونية بشكل أكبر، يسعى البنك إلى ضمان استخدامه للوثائق الموحدة في معاملاته التجارية ولأي وثائق غير موحدة، فإنه يستعين بمستشاريه القانونيين الخارجيين لمراجعتها والتأكد من حماية مصالحه القانونية. للحصول على تفاصيل إضافية يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢٥.

و) مخاطر الأمانة

تتمثل مخاطر الأمانة في مخاطر عدم استخدام أموال العملاء للأغراض المقصودة؛ وعدم تحقيق قيمة مقابل المال؛ و/أو عدم احتسابها بشكل صحيح.

يقوم البنك بإدارة وتشغيل الموجودات المملوكة للعملاء والتي لا يتم تضمينها في القوائم المالية الموحدة. يتم الحصول على رسوم إدارة الموجودات لتقديم خدمات إدارة الاستثمارات وإدارة الأموال. يتم إثبات الرسوم عند تقديم الخدمات ويتم إدراجها ضمن بند دخل الرسوم والعمولات.

وللتخفيف من حدة هذه المخاطر، قام البنك بتطبيق إجراءات وقائية، بما في ذلك الضوابط والإجراءات التي تم استخدامها لإدارة مخاطر الأمانة، والتي تشمل المراقبة الدقيقة وإعداد التقارير المتكررة وضمان عدم توزيع الموجودات المدارة إلا لنفس الغرض الذي اختاره المستثمرون في اتفاقياتهم المقيدة.

٢٤ إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(ز) مخاطر الالتزام والمخاطر التنظيمية

تتمثل مخاطر الالتزام في احتمال اعتبار البنك قد انتهك قانوناً أو لائحة تنظيمية، في حين أن المخاطر التنظيمية هي احتمال أن تؤدي التغيرات في القوانين أو الأنظمة أو التفسيرات إلى حدوث خسائر للبنك (راجع الإيضاح رقم ٣).

٢٥ ارتباطات والتزامات محتملة

فيما يلي الارتباطات المستحقة والالتزامات المحتملة في ٣١ ديسمبر:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٦٣٦	١,٦٦٢
٢,٥٥٣	٢,٥٥٣

ارتباطات استثمارية غير مسحوبة

ارتباطات أخرى

تشتمل الارتباطات الاستثمارية غير المسحوبة على الارتباطات التعاقدية للاستثمار في صناديق أسهم حقوق الملكية المدارة. يتم استدعاء هذه المبالغ من قبل مدراء الصناديق، خلال فترة تتراوح بين أربع إلى سبع سنوات والتي قد يتم تمديدتها حسب تقدير مدراء الصناديق وحدهم لفترة إضافية. في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، يوجد لدى البنك ارتباطات استثمارية غير مسحوبة في صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة بإجمالي ١,٦٦٢ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,٦٣٦ ألف دولار أمريكي). وتتضمن هذه على ارتباطات خاصة بالبنك ومستثمري البنك الذين تعهدوا بالمشاركة بصورة فرعية مع البنك. قام هؤلاء المستثمرين بإيداع أرصدة ارتباطاتهم غير المسحوبة لدى البنك لتمويل ارتباطاتهم الاستثمارية غير المسحوبة لصالح صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة. يتم الاحتفاظ بهذه الأرصدة بالإضافة إلى أرصدة الحسابات الجارية الأخرى لهؤلاء المستثمرين المشاركين لدى بنوك مؤسسة محلياً في مملكة البحرين لحساب هؤلاء المستثمرين المشاركين كما هو مفصّل عنه في الإيضاحين رقم ٨ و ٩.

أرباح أسهم مستحقة الدفع

تمثل الارتباطات الأخرى مبالغ أرباح الأسهم غير المطالب بها التي تم إلغاؤها من قبل البنك في سنة ٢٠١١ والتي يتم حالياً الإفصاح عنها كالتزامات محتملة.

معاملات مع منشأة خاضعة للعقوبات

كان لدى مجلس الإدارة والإدارة الحاليين للبنك الذين بدأوا من سنة ٢٠١٩ مخاوف بشأن بعض المعاملات التي تمت في الفترة من سنة ٢٠١٢ إلى سنة ٢٠١٨ مع منشأة حكومية أجنبية خاضعة للعقوبات. ولذلك، وعين مجلس الإدارة والإدارة الحاليين في سنة ٢٠١٩ مكتب محاماة أمريكي ("مكتب المحاماة") لمراجعة بعض المعاملات التي أبرمها البنك من سنة ٢٠١٢ إلى سنة ٢٠١٨ مع المنشأة الحكومية الأجنبية خاضعة للعقوبات. ذكر مكتب المحاماة المعين في تقريره الصادر في شهر يونيو ٢٠٢٠، أنه استناداً إلى مراجعة أولية محدودة غير مفصلة، إن المجموعة معرضة لمخاطر ثبوت انتهاك العقوبات وهناك احتمال لمطالبة أو تقييم من قبل الوكالات المعنية بتنفيذ العقوبات.

كما أفاد مكتب المحاماة تقريره الصادر في شهر يونيو ٢٠٢٠، أنه استناداً إلى مراجعة أولية محدودة غير مفصلة، إن البنك معرض لمخاطر ثبوت انتهاك العقوبات وهناك احتمال لمطالبة أو تقييم من قبل الوكالات المعنية بتنفيذ العقوبات. كما أفاد مكتب المحاماة بأنه لم يتم تحليل جميع المعاملات ذات الصلة بشكل مستقل وإنما مجرد عينة منها وكما أنه لم يقدم تفاصيل كاملة حول نطاق الأنشطة المحتملة للبنك المتعلقة بالأطراف أو البلدان الخاضعة للعقوبات، حيث قام مكتب المحاماة عوضاً عن ذلك بتحليل تلك السجلات ووثائق المعاملات التي قام البنك بتقديمها. كما أفاد مكتب المحاماة أن التقييم الأولي لا يشكل تقرير تحقيق داخلي مستقل ولا ينبغي إساءة تفسيره. ويرى البنك أن النتائج التي تم التوصل إليها غير موضوعية ويمكن تفسيرها بطرق مختلفة من قبل مكاتب المحاماة المختلفة. وبناءً على ذلك، سيكون من الضروري إجراء مراجعة أكثر تفصيلاً للحقائق والمعاملات الأساسية لتحديد ما إذا كان قد حدث خرق فعلي.

٢٥ ارتباطات والتزامات محتملة (يتبع)

وقد افصحت الإدارة الحالية للبنك عن النتائج لمصرف البحرين المركزي، كما بدأ البنك باتخاذ إجراءات تصحيحية اقترحها مكتب المحاماة، حسب مقتضى الحال. إن البنك لم يكن على علم بأي مطالبات أو إجراءات قضائية أو إجراءات تنظيمية تم رفعها ضد البنك من قبل أي وكالة تنظيمية تتعلق بتلك المعاملات حتى تاريخ اعتماد إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. أن احتمال وجود خطأ في أي تقدير للمبلغ أو نطاق الخسارة المحتملة من قبل البنك ليس ضئيلاً، وبالتالي، فإن البنك غير قادر على تحديد مبلغ المطالبة المحتملة أو مجموعة من المطالبات المحتملة بصورة موثوق بها ونتيجة لذلك، لم يتم إثبات أي مخصصات بشأن الالتزامات المحتملة في هذه القوائم المالية الموحدة. علاوة على ذلك، تواصل المجموعة إثبات الأموال الخاضعة للعقوبات ضمن بند "مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية" دون استحقاق أي فوائد على هذه الأرصدة. ولم يتم تزويدنا بالأساس المعتمد لمبدأ عدم الاستحقاق. وبناءً على ذلك، لم نتمكن من تقييم ما إذا كانت هناك أي التزامات محتملة بخصوص الفوائد في هذا الصدد.

علاوة على ذلك، في سنة ٢٠١٣، وجه مصرف البحرين المركزي البنك لاتخاذ الإجراءات المتعلقة بالأموال التي تم استلامها من المؤسسة المالية الخاضعة للعقوبات، والتي تضمنت مايلي:

- وقف سلطة الرئيس التنفيذي في ذلك الوقت ومطالبته بالتحتي عن منصبه.
- رفع دعوى جنائية ومدنية ضد الأفراد المحتمل تورطهم.
- الإبقاء على تجميد الأموال الخاضعة للعقوبات وتطبيق التغييرات اللازمة على القوائم المالية الموحدة للبنك.
- مواصلة إجراء تحقيقات إضافية واتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة.

دعوى قضائية ضد الرئيس التنفيذي السابق

يوصل البنك متابعة الإجراءات القانونية التي تم رفعها في السابق ضد الرئيس التنفيذي السابق. وقد أصدرت المحكمة حكماً بالتنفيذ رقم ٢٠٢٣/٩١٠٣/٥٤٣٩؛ إلا أن إجراءات التنفيذ لا تزال جارية بعد صدور الحكم. ويجري حالياً اتخاذ إجراءات قانونية لمتابعة تحصيل مبلغ الحكم من الورثة الشرعيين للرئيس التنفيذي السابق وفقاً للقوانين المعمول بها.

٢٦ موجودات مدارة

يشارك عملاء البنك في المنتجات المعروضة ضمن فئات الموجودات المختلفة. فيما يلي مجموع الموجودات المدارة لكل فئة من فئات المنتجات كما هو بتاريخ إعداد التقرير المالي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٢,٩٧٦	٣٣,٠٢٣
١,٠٧٣	١,١١٣
<u>٣٤,٠٤٩</u>	<u>٣٤,١٣٦</u>

استثمارات بالنيابة عن العملاء
أسهم حقوق الملكية الخاصة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، تم استثمار الموجودات المدارة المدرجة ضمن استثمارات بالنيابة عن العملاء والبالغ قيمتها ٣٣,٠٢٣ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣٢,٩٧٦ ألف دولار أمريكي) مع الأطراف ذات العلاقة، ومن ضمنهم تم تصنيف طرف واحد كطرف ذو علاقة بالبنك في سنة ٢٠١٨، بينما كان الآخر معروفاً على أنه طرف ذو علاقة قائم (راجع الإيضاح رقم ٢٢). تعتبر الاستثمارات في المنتجات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة متعثرة كما هو بتاريخ إعداد التقرير المالي.

تتضمن الموجودات المدارة المتعلقة بأسهم حقوق الملكية الخاصة على شركة بي.أم.بي. للاستثمار والتكنولوجيا والاتصالات (تحت التصفية)، وهي شركة في الولايات المتحدة الأمريكية، تركز على الاستثمار في صناديق محاصة رأس المال، وهو صندوق استثماري للعملاء المشاركين بصورة فرعية في صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة المدارة من قبل البنك وصناديق العملاء الأخرى المدارة على أساس تقديري.

قام البنك بإثبات مخصص بقيمة ١,٢٨٧ ألف دولار أمريكي تم إثباته بالعملة الأجنبية، فيما يتعلق بجميع المطالبات القانونية الحالية والمحتملة التي قد تنتج ضد البنك من قبل الأطراف الأجنبية التي كانت موجوداتها مدارة من قبل البنك (راجع الإيضاح رقم ١٦). ولم تكن هناك أي مراسلات أخرى بين البنك والأطراف الأجنبية بشأن الإجراءات القانونية.